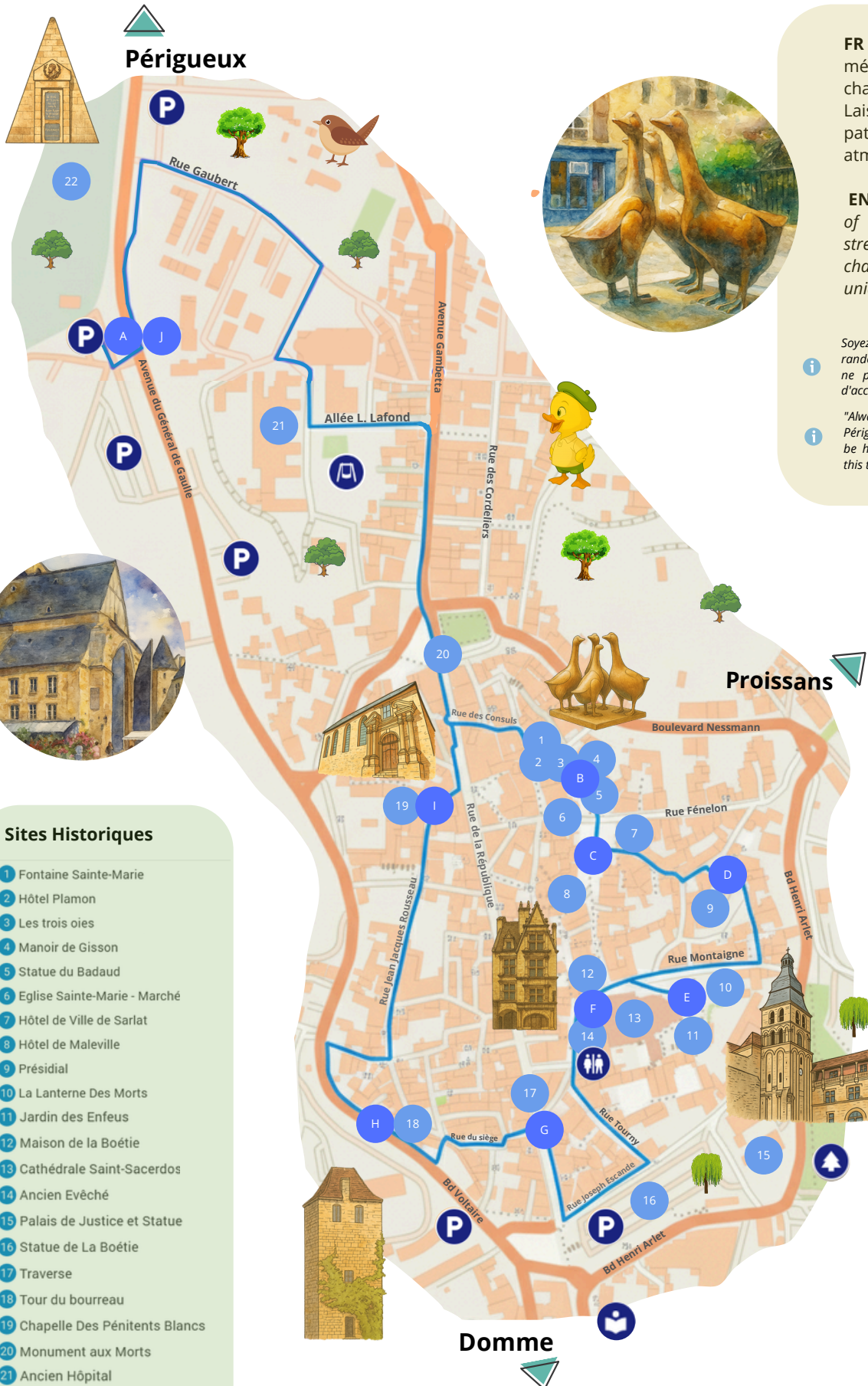




BIENVENUE À SARLAT

Périgueux



Proissans

Domme



FR : Bienvenue à Sarlat, joyau médiéval du Périgord Noir, où chaque ruelle raconte une histoire. Laissez-vous séduire par son patrimoine, ses marchés et son atmosphère unique.

EN : Welcome to Sarlat, medieval gem of the Périgord Noir, where every street whispers history. Let yourself be charmed by its heritage, markets, and unique atmosphere.

Soyez toujours prudent et prévoyant lors d'une randonnée. Périgord Access et l'auteur de cette fiche ne pourront pas être tenus responsables en cas d'accident survenu sur ce circuit.

"Always be cautious and prepared when hiking. Périgord Access and the author of this guide cannot be held responsible for any accidents occurring on this trail."

Parcours à pied
Niveau Intermédiaire
3km - 50 minutes

à pied :

- A** Parking des Pompiers
- B** Place du Marché aux Oies
- C** Place de la Liberté,
- D** Présidial
- E** La Lanterne Des Morts
- F** Maison de la Boétie,
- G** Traverse
- H** Tour du bourreau
- I** Chapelle Des Pénitents Blancs
- J** Parking des Pompiers



Lieux Pratiques

- Parc Du Plantier
- Toilettes Publiques
- Parking
- Aire de jeux Ancien Hôpital
- Médiathèque Sarlat-Périgord

Sites Historiques

- 1 Fontaine Sainte-Marie
- 2 Hôtel Plamon
- 3 Les trois oies
- 4 Manoir de Gisson
- 5 Statue du Badaud
- 6 Eglise Sainte-Marie - Marché
- 7 Hôtel de Ville de Sarlat
- 8 Hôtel de Maleville
- 9 Présidial
- 10 La Lanterne Des Morts
- 11 Jardin des Enfeus
- 12 Maison de la Boétie
- 13 Cathédrale Saint-Sacerdos
- 14 Ancien Evêché
- 15 Palais de Justice et Statue
- 16 Statue de La Boétie
- 17 Traverse
- 18 Tour du bourreau
- 19 Chapelle Des Pénitents Blancs
- 20 Monument aux Morts
- 21 Ancien Hôpital
- 22 Tombeau du Général
- 23 Ancienne Fontaine

Fontaine Sainte-Marie

Français : Source médiévale sacrée, elle perpétue la foi populaire et la mémoire des épidémies.
English: A sacred medieval spring, it preserves folk faith and epidemic memory.

Hôtel Plamon

Français : Hôtel gothique restauré, témoin de la puissance des familles bourgeoises de Sarlat.
English: Restored Gothic mansion, symbol of Sarlat's powerful bourgeois families.

Les Trois Oies

Français : Trois oies de bronze rendent hommage à l'identité gastronomique du Périgord.
English: Three bronze geese honor the gastronomic soul of Périgord.

Manoir de Gisson

Français : Ce manoir médiéval plonge le visiteur dans la vie noble périgourdine du passé.
English: This medieval manor immerses visitors in the noble life of old Périgord.

Statue du Badeau

Français : La statue du Badeau, sculptée par Gérard Auliac, rend hommage avec humour et tendresse au flâneur sarladais.
English: The Badeau statue, created by Gérard Auliac, playfully honors the relaxed spirit of the Sarlat townsfolk.

Ancienne Église Sainte-Marie (Marché couvert)

Français : Église gothique transformée en marché, elle mêle sacré et plaisirs gourmands.
English: Gothic church turned market hall, blending the sacred with culinary delights.

Hôtel de Ville

Français : L'Hôtel de Ville illustre l'évolution de Sarlat de la féodalité à la République.
English: The Town Hall illustrates Sarlat's evolution from feudalism to the Republic.

Hôtel de Maleville

Français : Cet hôtel Renaissance allie raffinement architectural et mémoire administrative.
English: This Renaissance mansion merges architectural elegance with administrative heritage.

Présidial

Français : Ancien tribunal royal, il incarne la justice d'Ancien Régime dans un cadre prestigieux.
English: Former royal court, it embodies Ancien Régime justice in a prestigious setting.

Lanterne des Morts, Tour St Bernard

Français : Cette tour romane du XII^e siècle symbolise l'espoir des âmes guidées par la lumière.
English: This 12th-century Romanesque tower symbolizes hope through the light guiding souls.

Jardin des Enfeus

Français : Ancien cimetière devenu jardin, il offre une méditation poétique sur le temps et la mémoire.
English: Once a cemetery, now a garden, it invites poetic reflection on time and memory.

Maison de La Boétie

Français : Maison natale du philosophe La Boétie, ce joyau Renaissance incarne l'esprit humaniste du Périgord.
English: Birthplace of philosopher La Boétie, this Renaissance gem embodies the humanist spirit of Périgord.

Cathédrale Saint-Sacerdos

Français : De style gothique, la cathédrale incarne la foi et l'histoire spirituelle de Sarlat à travers les siècles.
English: In Gothic style, the cathedral reflects Sarlat's spiritual heritage across the ages.

Ancien Évêché

Français : Ancienne résidence des évêques, ce palais incarne l'union entre pouvoir ecclésiastique et vie civique.
English: Former residence of bishops, this palace bridges ecclesiastical power and civic life.

Palais de Justice et Statue de Gabriel Tarde

Français : Ce palais abrite la justice, tandis que Tarde veille en symbole de la pensée libre.
English: This courthouse hosts justice, as Tarde stands guard as a symbol of free thought.

Statue d'Étienne de La Boétie

Français : La statue du penseur invite chacun à réfléchir sur la liberté et la désobéissance.
English: The philosopher's statue invites all to reflect on freedom and disobedience.

La Traverse – Rue de la République

Français : Ouverte au XIX^e siècle, la Traverse unit modernité et héritage médiéval en traversant le cœur de Sarlat.
English: Opened in the 19th century, the Traverse connects modernity and medieval heritage through the heart of Sarlat.

Tour du Bourreau

Français : Vestige de justice médiévale, cette tour raconte l'histoire des condamnés et du pardon.
English: A remnant of medieval justice, this tower tells tales of punishment and mercy.

Chapelle des Pénitents Blancs

Français : Transformée au fil des siècles, cette chapelle lie foi, art et mémoire collective.
English: Evolving over time, this chapel blends faith, art, and collective memory.

Monument aux Morts

Français : Monument silencieux, il honore les héros de Sarlat tombés pour la liberté.
English: A silent monument honoring Sarlat's fallen heroes of freedom.

Ancien Hôpital

Français : Bâti au XVIII^e siècle, cet hôpital incarne la charité et la dignité des soins d'antan.
English: Built in the 18th century, this hospital embodies charity and dignity in care.

Tombeau du Général Sarlovèze

Français : Tombe du général Sarlovèze, elle évoque l'épopée napoléonienne et le destin d'un homme.
English: Tomb of General Sarlovèze, it evokes Napoleon's epic and a man's destiny.

Ancienne Fontaine Place Pasteur

Français : Fontaine souterraine ancienne, elle conserve la mémoire vitale de l'eau à Sarlat.
English: Ancient underground fountain, preserving Sarlat's vital water memory.

BOUTIQUES DE CENTRE VILLE – DOWN TOWN SHOPS



LA CAVE DE SARLAT – Sarlat Centre

FR : La Cave de Sarlat sélectionne pour vous le meilleur des vins, bières et spiritueux locaux. Des produits d'excellence, en direct des producteurs, pour sublimer vos accords mets et vins en Dordogne.
EN : Sarlat Cellar offers a selection of local wines, beers, and spirits. Sourced directly from producers, our drinks pair perfectly with the flavors of Dordogne.

📍 20 rue du Siège
24200 Sarlat la Canéda

🕒 Ouvert toute l'année

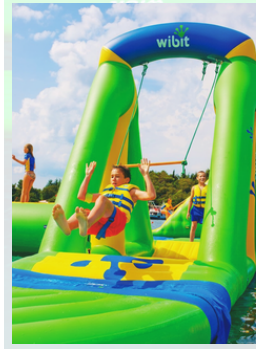
☎ +33621263433

📍 [la cave de sarlat](#)



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.
Alcohol abuse is dangerous for health, consume in moderation.

LOISIRS A PROXIMITÉ – OUTDOOR ACTIVITIES



AQUAPARC Aquadélie – Tamniès

FR : Plongez dans l'aventure à Aquadélie, l'aquaparc incontournable de Tamniès ! Toboggans, jeux d'eau et éclats de rire vous attendent pour une journée 100 % fun en famille ou entre amis, à 10 minutes de Sarlat.
EN : Dive into the fun at Aquadélie in Tamniès – slides, splashes, and nonstop fun for all ages, just at 10 minutes from Sarlat !

📍 Étang de Tamniès – 24620 Tamniès

📅 Juillet – Août 2026

☎ 06 88 18 03 52

📍 [aquadelire](#)



📍 [Espèces](#)



CANOËS AZUR – Vitrac

FR : Base de Canoës au départ du Camping La Bouysse, à 6 kms de Sarlat. Pour se balader sur la Dordogne entre Châteaux et nature préservée.
EN : Canoe base departing from Camping La Bouysse, 6 km from Sarlat. A perfect way to explore the Dordogne River, drifting between castles and unspoiled nature.

📍 1583 route de la plage de Caudon,
24200 VITRAC

📅 du 18/04 au 20/09/2026

☎ 05 53 28 33 05

📍 [camping_labouysse](#)



Découvrez Sarlat à travers un audio guide Spotify pour chaque monument de votre visite.



[CLIQUEZ ICI](#)



Discover Sarlat through a Spotify audio guide for each monument on your visit.



[CLIQUEZ ICI](#)

